Amtliche Anzeigen



Stadt Chur

16. Februar 2024 | Nr. 7

Stadtkanzlei

Calanda Spring Festival 2024

Der Stadtrat beschliesst gestützt auf Art. 14 Abs. 2 des Gastwirtschaftsgesetzes für die Stadt Chur folgendes:

Am Freitag, 26. April 2024, findet in Chur das Calanda Spring Festival 2024 statt. Der Stadtrat hat für die Nacht von Freitag, 26. April, auf Samstag, 27. April 2024, eine allgemeine Freinacht für das ganze Stadtgebiet verfügt. Die Freinacht gilt nur innerhalb von Gastwirtschaftsbetrieben, nicht aber für die Aussenwirtschaften bzw. Festwirtschaften im Freien.

Gegen diesen Entscheid kann innert 30 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Volksabstimmung vom 3. März 2024

Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»
- Volksinitiative «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

Städtische Vorlage

 Stadtklima-Initiative und Gegenvorschlag des Stadtrates

In Bezug auf die Stimmberechtigung und die Urnenaufstellung sowie Ersatz eines Stimmrechtsausweises usw. bitten wir Sie, die Publikationen vom 23. Februar und 1. März 2024 zu beachten.

Vorgehen bei der brieflichen Stimmabgabe

- 1. Stimmrechtsausweis unterschreiben.
- 2. Die ausgefüllten Stimmzettel in das graue Stimmzettel-Kuvert einlegen und verschliessen.
- Das graue Stimmzettel-Kuvert mit dem unterschriebenen Stimmrechtsausweis in das weisse, wiederverwendbare Zustellkuvert legen und verschliessen. Bitte beachten Sie, dass die Adresse der Stadtkanzlei Chur im Kuvert-Fenster sichtbar ist.
- 4. Rücksendung der Stimmunterlagen mittels Geschäftsantwortsendung (GAS) an die Stadtkanzlei Chur in;

Per Post

Übergeben Sie das **unfrankierte** Zustellkuvert rechtzeitig der Post. Das Postfach wird



Bei der Realisierung des neuen Tribünengebäudes für den Rasensport auf der Oberen Au geht es zügig voran. Die Reithalle ist komplett verschwunden, das Gelände bereit für den Bau.

Bild zVg

letztmals am Samstag vor dem Abstimmungssonntag um 12 Uhr geleert.

– Einwurf in speziell gekennzeichnete Briefkästen

Das **unfrankierte** Zustellkuvert kann in die von der Gemeinde speziell gekennzeichneten Briefkästen gelegt werden.

In Chur beim Rathaus an der Poststrasse 33 oder Reichsgasse 60 sowie beim Stadthaus an der Masanserstrasse 2. Letzte Leerung am Abstimmungssonntag um 11.00 Uhr.

Einwohnerdienste

Meldevorschriften

Meldepflichtige Schritte, die gestützt auf das kantonale Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG) innerhalb von 14 Tagen zu erledigen sind:

Zuzug

Die Ausweisschriften sind zu hinterlegen bzw. vorzuweisen.

Schweizerische Staatsangehörige:

- Heimatschein oder Wohnsitzausweis (He matausweis)
- Familienausweis/Familienbüchlein (Kopie)
- Identitätskarte oder Reisepass

Ausländische Staatsangehörige:

- Identitätskarte oder Reisepass
- Ausländerausweis
- Gesuch Ausländerbewilligung oder Zusicherung zum Aufenthalt
- Passfoto bzw. Unterlagen gemäss kantonalen und eidgenössischen Vorschriften
- Versicherungsnachweis einer Schweizerischen Krankenkasse

Bei der Anmeldung sind den Einwohnerdiensten bekannt zu geben:

- Angaben gemäss Familienausweis/Familienbüchlein oder Geburtsschein
- Konfessionszugehörigkeit
- Adresse
- Beruf und Arbeitgeber
- Zuzugsort und Zuzugsdatum

Wegzud

Gegen Vorweisen der Meldebestätigung oder des Aufenthaltsausweises werden die hinterlegten Ausweisschriften ausgehändigt, bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung, versendet.

Adressänderung/Umzug

Adressänderung/Umzug innerhalb der Stadt Chur.

Minderjährige

Zu- und Wegzug Minderjähriger, welche einen eigenen Heimatschein besitzen, sind von den Personen, denen die gesetzliche Vertretung zusteht, zu melden, wenn der Aufenthalt oder die Abwesenheit länger als drei Monate dauert.

Firmen/Betriebe

Wer in Chur ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe (Firma, Praxis, Restaurant usw.) eröffnet, aufgibt oder einen Domizilwechsel oder eine Namensänderung vornimmt.

Vermietung Wohn-/Geschäftsräume

Beginn und Beendigung eines Mietverhältnisses.

Wohnungs- und Logiswechsel

Die Meldepflicht für den Ein- und Auszug von Mieterinnen oder Mietern bzw. von Logisnehmerinnen oder Logisnehmern obliegt der Vermieterin oder dem Vermieter bzw. der Logisgeberin oder dem Logisgeber. Die Ein- oder Auszugsanzeige hat an die Einwohnerdienste zu erfolgen.

Wer Geschäftsräume oder Gewerbelokale in Chur vermietet, hat den Zu- und Wegzug von Mieterinnen und Mietern den Einwohnerdiensten innert derselben Frist zu melden.

Wochenaufenthalter

Der Wohnsitzausweis (Heimatausweis) ist vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu verlängern.

Gebühren

Gestützt auf das kantonale Recht, werden für Aufwendungen der Einwohnerdienste Gebühren erhoben.

Strafbestimmungen

Missachtete Vorschriften werden mit einer Busse geahndet.

Einwohnerdienste der Stadt Chur Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Aufforderung zur Abholung eines Fahrzeuges

Der Fahrzeughalter des Motorrades Generic Sirion 50, ohne Kontrollschild, (VIN Nr. VA4B92167GB722693), wird aufgefordert, sein seit dem 26. August 2023 bei der Stadtpolizei Chur, 7000 Chur, abgestelltes Fahrzeug unverzüglich abzuholen. Wird dieser Aufforderung bis drei Wochen nach dieser Publikation keine Folge geleistet, wird das Fahrzeug verwertet oder einem Fahrzeugabbruchunternehmen zugeführt. Der Erlös einer Verwertung verfällt der Stadtkasse. Die daraus und alle weiteren im Zusammenhang mit diesem Motorfahrzeug anfallenden Kosten gehen zu Lasten des Fahrzeug-

Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art.47 Abs. 2 des Polizeigesetztes der Stadt Chur (RB 411; PG) innert 10 Tagen seit Publikation beim Stadtrat von Chur Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde hat einen Antrag, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Verfall von Fundgegenständen

Das städtische Fundbüro verwahrt verschiedene Fundgegenstände. Fundsachen werden innerhalb eines Jahres nach der Abgabe, frühestens jedoch nach 90 Tagen, gegen Empfangsbestätigung und Entrichtung der Gebühren durch das Fundbüro an die Finderin oder den Finder zurückgegeben. Die gesetzliche Aufbewahrungspflicht von fünf Jahren geht damit auf die Finderin oder den Finder über.

Finder/-innen können die Fundgegenstände aus dem Jahr 2022 bis spätestens 29. März 2024 am Schalter der Stadtpolizei, Kornplatz 10, abholen. Nach Ablauf dieser Frist werden die Fundgegenstände vernichtet.

Schalterzeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 17.00 Uhr, Samstag und Sonntag geschlossen.

Tiefbaudienste

Ausbau Bahnhof Chur West

Am Montag, 26. Februar 2024, starten die Baumeisterarbeiten für das Projekt «Ausbau Bahnhof Chur West». Die Ausführung ist in folgende Gebiete aufgeteilt: Ost (Ringstrasse - Raschärenstrasse), Mitte (Brücke Raschärenstrasse) und West (Raschärenstrasse – Waffenplatzstrasse). Im 2024 erfolgt der Rückbau der bestehenden Haltestelle Chur West. Weiter werden die Stützbauwerke nördlich der Brücke Raschärenstrasse mit Velostation und der Einbau der Personenunterführung Ost (Höhe Rheinfels III / Fa. Spaeter) sowie der Personenunterführung West (Nähe BlueCinema) erstellt. Die bestehende Unterführung Raschärenstrasse muss für die Ausführung gesichert und unterfangen werden. Weiter wird die Personenunterführung Rheinfelsweg erneuert. Südlich der RhB Brücke Ringstrasse erfolgt der Bau der neuen Fuss- und Veloverkehrsbrücke Ringstrasse.

Für die Haltestelle Chur West der RhB wurde östlich der Ringstrasse eine provisorische Haltestelle gebaut. Diese steht den öV-Reisenden ab Montag, 19. Februar 2024, zur Verfügung. Die beiden Perrons der provisorischen Haltestelle werden ab der Ring- und der Salvatorenstrasse erschlossen.

Verkehrsführung

Die Raschärenstrasse bleibt weiterhin für die Bauarbeiten gesperrt. Die entsprechende Umleitung ist signalisiert wie auch die weiteren Einschränkungen zur Wegführung der Fuss- und Veloverbindung.

Nachtarbeiten

Aufgrund der Ausführungsvorschriften für Bauarbeiten im Gefahrenbereich von Bahnanlagen wird es zu vermehrten Nachtarbeiten kommen. Nachtarbeiten sind für den Abbruch der bestehenden Haltestelle Chur West, die Baugrubensicherungen, den Werkleitungsbau und für

Notfalldienste

Sanitätsnotruf 144

Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144

Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.

Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden

 Apotheken in der Stadt Chur Amavita-Apotheke

Tel. 058 878 15 10

Bahnhofsunterführung *Mo-Sa 7.00-20.00

Sonn-und Feiertage 8.00–18.00 Amavita-Apotheke Landi Tel. 058 878 15 20

*Mo 9.00–18.30, Di-Fr 8.00–18.30, Sa 8.00–16.00

Apollo-Apotheke Tel. 081 284 15 24

Badusstrasse 10

*Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.30, Sa 8.00-12.00, 13.30-16.00

Apotheke Dr. Villa Tel. 081 253 41 41

Gürtelstrasse 10

*Mo-Do 8.00-18.30, Fr 8.00-20.00,

Sa 8.00-17.30

Coop Vitality Apotheke Tel. 058 878 84 60

Raschärenstrasse 35 *Mo-Fr 9.00-19.00, Sa 9.00-18.00

Fortuna-Apotheke Tel. 081 284 20 22

Tittwiesenstrasse 55
*Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.30, Sa 8.00-13.00

Giacometti-Apotheke Tel. 081 284 18 18

Giacomettistrasse 32 *Mo-Fr 8.30-12.30, 13.30-18.30,

Sa 8.30-15.30

Grischuna-Apotheke Tel. 081 252 80 80

Postplatz *Mo-Fr 8.00-18.30, Sa 8.00-17.00

Lacuna-Apotheke Tel. 081 284 55 05

Belmontstrasse 1 *Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.30,

Sa 8.00-12.00, 13.00-16.00

Loë Apotheke

Tel. 081 521 90 00 Loëstrasse 170

*Mo-Fr 8.30-12.15, 13.00-18.00,

Sa 8 30-12 15

Medi Porta

Gürtelstrasse 46

*Mo-Fr 8.00-18.00,

Sa 8.00-16.00

Montalin-Apotheke Tel. 081 284 35 55

Ringstrasse 88

*Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.30,

Sa 8.00-17.00

Raetus-Apotheke

Tel. 081 250 15 15 Bahnhofstrasse 14

*Mo-Fr 7.30-19.00

Sa 7.30-18.00 Steinbock-Apotheke

Tel. 081 252 26 80

Tel. 081 511 63 63

Quaderstrasse 16

*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,

Sa 8.00-16.00

Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.-, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.-, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.

Psychiatrischen Dienste Graubünden

24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**

Zahnärztlicher Notfalldienst

Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.

Bestattungsamt Chur Tel. 081 254 47 66 Stadthaus, Masanserstrasse 2

Mo-Fr 8.30-11.30, 13.30-17.00 Wochenende und Feiertage: Tel. 081 254 47 66

den Bau der Stützbauwerke erforderlich. Wir sind bestrebt, die Nachtarbeiten und die damit verbundenen Immissionen auf ein Minimum zu beschränken.

Die Bauarbeiten im Sinne des öffentlichen Interesses sind intensiv und ziehen sich an mehreren Arbeitsstellen über einen grossen Bauperimeter hin. Die RhB und die Stadt sind bestrebt. die Nachtarbeiten und die daraus resultierenden Emissionen auf ein Minimum zu beschränken. Wir bitten Sie deshalb um Verständnis.

> Rhätische Bahn AG und Tiefbaudienste der Stadt Chur

Bauarbeiten Heroldstrasse. Fliederweg – Segantinistrasse und Oberalpstrasse, Heroldstrasse - Rheinstrasse

An der Heroldstrasse im Abschnitt Fliederweg – Segantinistrasse und an der Oberalpstrasse im Abschnitt Heroldstrasse – Rheinstrasse werden die alten Werkleitungen inkl. der Abwasserleitung ersetzt und das Gebiet neu mit Fernwärme erschlossen. Weiter wird mit gezielten Massnahmen die Verkehrssicherheit erhöht und die Strassenraumgestaltung aufgewertet.

Verkehrsführung

Am Montag, 26. Februar 2024, starten die Baumeisterarbeiten mit den Installations- und Vorarbeiten für die Werkleitungsprovisorien. Am Montag, 4. März 2024, werden die Hauptarbeiten an der Heroldstrasse im Abschnitt Fliederweg - Oberalpstrasse gestartet. Der betroffene Strassenabschnitt wird für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Zufahrt zu den Liegenschaften und der Durchgang für Zufussgehende bleibt gewährleistet.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Tiefbaudienste der Stadt Chur

Hochbaudienste

Öffentliche Planauflage

16. Februar bis 7. März 2024 **Auflageort:**

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1, OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 7. März 2024 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:

Verein Chur Sports, c/o Tuffli Events AG, Chur **Bauobjekt:**

Lürlibadweg, Kataster Nr. 3476 Ausbau Mountainbikerouten

Zone: Wald

Bauherrschaft:

Stadt Chur Tiefbaudienste, Chur

Bauobiekt:

Gürtelstrasse, Kataster Nrn. 2772, 6895, 6863,

Quartierplan GÜP Bahnhofgebiet, Sanierung Gürtelstrasse, Daleustrasse, Wiesentalstrasse, Erstellung Anergienetz und Fernwärmeleitung sowie Neuerstellung Bäume

Zone: Übriges Gemeindegebiet

Planunterlagen unter www.chur.ch/planauflage

Bauherrschaft:

APG SGA Allgemeine Plakatgesellschaft AG, Chur **Bauobjekt:**

Grossbruggerweg, Kataster Nr. 4307 Montage Plakatstelle für Wechselreklamen F4 Sport- und Eventanlagen

Zone: Wald

Bauherrschaft:

Kantonsspital Graubünden, Chur

Bauobjekt:

Loëstrasse 99, Kataster Nr. 200

Kantonsspital Graubünden, Kreuzspital, Innere Umbauten im 1. und 2. Untergeschoss, Erweiterung 2. Untergeschoss, Montage Lüftungsanlage sowie Fassadenänderung auf der Westseite

Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Planunterlagen unter www.chur.ch/planauflage

Bauherrschaft:

Corina Hangartner, Chur

Bauobjekt:

Dreibündenstrasse 10, Kataster Nr. 4573 Montage Windschutzverglasung im Erdgeschoss auf der Nordwestseite

Zone: Wohnzone 4

Planunterlagen unter www.chur.ch/planauflage

Bauherrschaft:

Luca Raguth, Chur

Bauobjekt:

Enzianweg 4, Kataster Nr. 4248

Flachdachsanierung, Anbau Aussentreppe auf der Südwestseite sowie Aufbau Sichtschutzwand und Erhöhung Geländer

Zone: Wohnzone 3

Bauherrschaft:

Martin Hemmi und Sandra Hemmi-Brazerol. Chur

Bauobjekt:

Enzianweg 10, Kataster Nr. 4242

Erweiterung Gartenzaun und Parkplatz auf der Südseite

Zone: Wohnzone 3

www.chur.ch

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 18. Februar 2024 Martinskirche

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Robert Naefgen Thema: «Integer sein und bleiben

der Versuchungen zum Trotz»,

Mt 4.1-11

Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst

Musik & Glaube - Gospel bis Pop Pfarrerin Manuela Noack Thema: Der tiefe Glaube von Cissy und Whitney Houston. Henri Fleury spielt und singt Gospelsongs. Herzliche Einladung zum anschliessenden Apéro

Masanserkirche

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Andreas Rade

Thema: «Es ist einfach passiert...»,

Joh 13,21-30

Kollekte zu Gunsten von: HMK - Hilfe für Mensch und Kirche

Mittwoch, 21. Februar 2024

Masanserkirche, Kirchgemeindesaal

18:15 Uhr Frauen feiern und lernen ökumenisch miteinander

Thema: «Hoffnung – Visionen»

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge

Wir sind für Sie da - seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserer Diakonin (www.chur-reformiert.ch/themen/leben/beratung-seelsorge). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143

Jugendkeller (4 you)

Fr. 16.2., 18 bis 22 Uhr. Comanderzentrum. Offener Jugendtreff für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse. Mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

Musik & Glaube

- Gospel bis Pop. Filmabend

Fr, 16.2., 19 Uhr, Comanderzentrum, «Whitney Houston - I Wanna Dance with Somebody». Eintritt frei, Kollekte

Musik & Glaube – Gospel bis Pop. Konzertabend

Sa, 17.2., 19 Uhr, Comanderzentrum, Konzertabend mit Henri Fleury, Hampa Rest & Friends sowie Isa Rest & Benno Bernet. Eintritt frei, Kollekte

Begegnungscafé

Di, 20.2., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum, Romana Lüchinger: «Der portugiesische Jakobsweg»

Frauenarbeitskreis

Di, 20.2., 14 bis 16 Uhr, Comanderzentrum, Der Frauenarbeitskreis trifft sich zum Stricken, Häkeln, Nähen und Handwerken.

Mittagessen im Comander

Mi, 21.2., 12 Uhr, Comanderzentrum, Anmeldung für gelegentliche Gäste bzw. Abmeldung für Dauergäste bis Freitag vor dem Essen: Telefon 081 252 27 04. Kurzfristige Anoder Abmeldungen am Mo Nachmittag und Di: Telefon 081 252 22 92

Frühgebet

Do, 22.2., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

Offenes Ohr

Do, 22.2., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

Abendandacht

Do, 22.2., 18 bis 18.30 Uhr, Martinskirche, Vom Aktivsein zur Ruhe. Vom Denken zum Bedenken. Vom Anklang zum Ausklang. Mit Pfarrer Marco Wehrli

Öffnungszeiten Verwaltung

Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag geschlossen.

Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit: Dienstag bis Donnerstag, 9.30 bis 11.30 Uhr und 14.30 bis 16.30 Uhr.

Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04.

Katholische Kirchgemeinde Chur

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 17. Februar

06.30 Uhr hl. Messe

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 18. Februar

07.30 Uhr hl. Messe

10.00 Uhr hl. Messe mit Kinderkatechese,

anschl. Kirchenkaffee

Kollekte: für Kinderhilfe Emmaus

Montag, 19. Februar

06.30 Uhr hl. Messe

09.30 Uhr Wortgottesdienst (Bodmer)

Dienstag, 20. Februar

09.00 Uhr hl. Messe 12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 21. Februar

06.30 Uhr hl. Messe

09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 22. Februar

06.30 Uhr hl. Messe 08.00 Uhr hl. Messe **Freitag, 23. Februar**

06.30 Uhr hl. Messe

09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer) 18.15 Uhr Kreuzwegandacht

19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 17. Februar

16.30 Uhr hl. Messe; Mitwirkung eines ukrainischen Ensembles

Sonntag, 18. Februar

10.00 Uhr hl. Messe parallel Kinderkirche

19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: für den Verein Amisales

Mittwoch, 21. Februar

09.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 22. Februar

09.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 23. Februar

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 17. Februar

15.00 Uhr Gottesdienst (Bürgerheim)

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 18. Februar

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Weltkinderdörfer der Schwestern

Maria

Dienstag, 20. Februar

18.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 21. Februar

19.30 Uhr Musikalisches Abendgebet Symbol: Fasnacht

Donnerstag, 22. Februar

09.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 23. Februar

16.00 Uhr Gottesdienst (Cadonau)

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 17. Februar

15.00 Uhr hl. Messe

KANTONSSPITAL – RAUM DER STILLE, HAUS C, 12. STOCK

Sonntag, 18. Februar

10.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Focus C

Willkommen in unserer Kirche Calandastr. 38, Chur, www.focusC.ch

Sonntag, 18. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst Predigtthema: Jesus? Kidsprogramm

Übersetzung auf Anfrage

Kirche Haldenstein

Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein

Sonntag, 18. Februar

Kein Gottesdienst in Haldenstein. Herzliche Einladung in die Gottesdienste der umliegenden Kirchgemeinden.

Amtswoche: Pfrn. Marianna Iberg, 077 418 68 29

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

Voranzeige Kirchgemeindeversammlung (Rechnung)

Die Kirchgemeindeversammlung findet am Donnerstag, 14. März 2024 um 20.15 Uhr in der Kirche statt.

Kirchen Maladers

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lüen

Sonntag, 18. Februar

18.00 Uhr Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann Alte Schanfiggerstrasse 7 7000 Chur

Tel.: 078 967 36 14 E-Mail: kpldwk@yahoo.de

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehricht; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden III Churwalden I Felsberg I Trimmis I Tschiertschen-Praden

16. Februar 2024 | Nr. 7



Sperrung Bikeweg

Tschiertschnerstrasse-Äberwald-Meiersboden wegen Holzereiarbeiten

Infolge Holzereiarbeiten sind sämtliche Fusswege im Äberwald und der Bikeweg «Tschiertschnerstrasse-Äberwald-Meiersboden» vom 19.2. bis 15.3.2024 gesperrt.

Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte direkt an den Revierförster Urs Küng unter 079 216 54 48.

Aktuelle Informationen finden Sie auch jeweils auf www.churwalden.ch

Wir danken fürs Verständnis.

Forstamt Churwalden

Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstandes im Januar 2024

Der Gemeindevorstand hat unter anderem die folgenden Geschäfte behandelt:

- Der Bewerbung der Ferienregion Lenzerheide für die UCI Radweltmeisterschaft 2030 wird zugestimmt.
- Zum Projekt «Neuorganisation/Aufwertung Strassenraum und der Neugestaltung Ried im Dorfzentrum in Parpan» wird am Dienstag, 13. Februar 2024 um 20 Uhr im Hotel Stätzerhorn in Parpan eine öffentliche Informationsveranstaltung durchgeführt.
- Die Planungszone betreffend die laufende Revision der Ortsplanung wird bis 11. Januar 2025 verlängert.
- Für die Revision Nutzungsplanung Teil Siedlung wird ein Kredit von Fr. 66 947.50 freigegeben.
 Gemeindevorstand Churwalden

Bauausschreibungen

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 16.2.–7.3.2024 Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 7.3.2024 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft:

Gemeinde Churwalden, Hauptstrasse 101, 7075 Churwalden.

Bauobiekt:

Beltrametti-Piste: Wiederherstellungsmassnahmen nach Erdrutsch Parzelle Nr. 10447, Heimberg/ Älpliweg, 7076 Parpan, Wald, Wintersportzone, Grundwasser- und Quellschutzzone.

Bauherrschaft:

Daniel Fertek, Lüssirainstrasse 59, 6300 Zug. **Vertretung:**

Zeller-Balzer Bau AG, Hauptstrasse 67, 7074 Malix. **Bauobjekt:**

Wohnhaus (Geb. Nr. 1-115M): Neubau Sauna im Garten, Parz. Nr. 31003, Cartschinsweg 13, 7074 Malix, Wohnzone 2.

Bauherrschaft:

Theodora und Hans Deelen, Ober Furnersch Hus 26, 7075 Churwalden.

Vertretung:

Brüesch AG, Hauptstrasse 115, 7075 Churwalden. **Bauobjekt:**

Wohnhaus (Geb. Nr. 517): Ersatz Ölheizung durch Luft- Wasser- Wärmepumpe im Nordwesten aussen aufgestellt, Parz. Nr. 21291, Ober Furnersch Hus 26, 7075 Churwalden, Wohnzone 2. Bauamt Churwalden

Eidg. Abstimmungen vom 3. März 2024

Eidgenössische Vorlagen

- 1. Volksinitiative «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»
- 2. Volksinitiative «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

Die Abstimmungsunterlagen wurden den Stimmberechtigten per Post zugestellt. Stimmberechtigte, welche die Unterlagen nicht erhalten haben, können diese auf der Gemeindeverwaltung anfordern.

Die Stimmabgabe kann gestützt auf Art. 25ff Gesetz über die politischen Rechte wie folgt erfolgen:

Die Urne ist am Abstimmungssonntag, 3. März 2024 von 9 bis 9.30 Uhr, im Rathaus Churwalden, offen.

Ausserdem kann die Stimmabgabe in verschlossenem Umschlag während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung sowie brieflich auf dem Postweg oder durch Einwurf in den Briefkasten «Briefliche Stimmabgabe» beim Rathaus erfolgen.

Wenn Sie brieflich abstimmen, vergessen Sie nicht den Stimmausweis zu unterschreiben und das Zustellkuvert zu verschliessen. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig.

Nichtamtliche Wahlzettel oder solche, die anders als handschriftlich ausgefüllt sind, ehrverletzende Äusserungen oder offensichtliche Kennzeichnungen enthalten, unleserlich sind oder keine eindeutige Willenskundgebung erkennen lassen, sind ungültig.

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 18. Februar 10.00 Uhr Hl. Messe

Weitere Informationen unter: www.kathkirche-churwalden.ch



Fasnacht Felsberg 2024 / Bewilligte Freinacht

Die Gemeinde hat das Gesuch des Calanda Rudel Felsberg für einen Fasnacht-Umzug am Samstag, 17. Februar 2024, mit folgender Route bewilligt:

Kuhweidli – Burgstrasse – Vordere Gasse – Bahnhofstrasse – Rheinstrasse – Taminserstrasse – Schulhausplatz

Der Umzug startet um 14.14 Uhr beim Kuhweidli. Bitte beachten Sie, dass der Stadtbus von 14.15 bis ca. 15.45 Uhr nur bis zum Dorfeingang (Haltestelle Post) fahren und die anderen Haltestellen (Brugg, Calanda, Schöneggstrasse, Bahnhofstrasse, Under-Chrüzli, Kirchenstutz, Ringelweg, Rjterstutz/Äuli) nicht bedienen kann.

Nach dem Umzug gibt es Fasnacht-Gaudi vor und in der Aula mit diversen Guggen. Informationen zum Programm der Fasnacht finden Sie unter www.fasnacht-felsberg.ch.

Entsprechend dem Gastwirtschaftsgesetz wird für die Fasnacht eine durchgehende Freinacht wie in den Vorjahren bewilligt. Der Art. 19 des Gastwirtschaftsgesetzes (Ruhestörung) sowie die Art. 15 und 16 des Polizeigesetzes werden für die Nacht vom 17. Februar auf den 18. Februar 2024 ausser Kraft gesetzt.

Die Fasnächtlerinnen und Fasnächtler werden gebeten, trotzdem auf diejenigen Einwohner Rücksicht zu nehmen, welche nicht an der Fasnacht teilnehmen.

Es dürfen bei der Fasnacht nur die konventionellen Papierkonfettis, die sich in nützlicher Frist wieder auflösen, eingesetzt werden, jedoch keine Plastikkonfettis. Wir danken allen für ihr Verständnis und Rücksichtnahme.

Gemeindevorstand Felsberg

Eingeschränkte Durchfahrtsbreite Obere Gasse (9)

Ab sofort bis Ende April 2024 ist bei der Baustelle (Obere Gasse 9), unmittelbar neben den Parkplätzen beim Kirchenhügel, ein Fassadenbzw. Arbeitsgerüst montiert. Aufgrund der eingeschränkten Strassenbreite bleibt für den Verkehr eine Durchfahrt mit einer Höchstbreite von max. 2.20 m möglich.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung

Korrektur Abfallblatt, erste Papiersammlung am 22. März 2024

Im Abfallblatt 2024 hat sich leider ein Fehler eingeschlichen. Die erste Papiersammlung findet am **Freitag, 22. März 2024** statt (nicht 22. Februar 2024). Bitte korrigieren Sie das Datum im Abfallblatt, welches Sie zugestellt erhalten haben. Bitte entschuldigen Sie unseren Fehler.

Auf der Webseite der Gemeinde Felsberg (www. felsberg.ch) finden Sie das aktuelle Abfallblatt. Sie können auch unter Aktuelles, News-Abo, die Informationen zu den Abfallsammlungen abonnieren. Dann werden Sie immer vorher noch informiert.

Im Verlaufe der nächsten Wochen wird in der Deponie Riwäldli eine Papiersammlungsmulde platziert. Ab dann kann Papier während den Öffnungszeiten auch auf der Deponie entsorgt werden. Wir werden auf der Webseite darüber informieren, wenn die Deponie geliefert worden ist.

Wir danken für die Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Felsberg

Gesucht Hüttenwartin oder Hüttenwart für die Hütte Unterberg

Die Gemeinde Felsberg sucht per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung eine/n neue/n Hüttenwart/in für die Hütte auf dem Unterberg.

Die rustikale Alphütte besteht aus einem kleinen Küchen-/Essraum mit Holzfeuerung sowie einem einfachen Matratzenlager mit acht

Schlafplätzen. Dazu gehört ein grosser umzäunter Umschwung mit Brunnen, Sitzplatz und überdachter Feuerstelle. Es gibt ein Plumpsklo, jedoch keine Dusche. Die Hütte befindet sich im Besitz der Gemeinde Felsberg und wird während der Alpsaison zu gewissen Zeiten durch das Alppersonal benutzt. Zudem kann die Hütte auch von Externen gemietet werden.

Die Zufahrt ist mit einem geländegängigen PW über die bewilligungspflichtige Alpstrasse möglich. Als unser/e künftige/r Hüttenwart/in sind Sie für die Vermietung, den Unterhalt und die Sauberkeit in und um die Hütte zuständig. Im Gegenzug können Sie die Hütte selber nutzen, wenn sie nicht gerade anderweitig vermietet oder durch das Alppersonal belegt ist. Pro Jahr stehen Ihnen zudem zwei Termine zu, an denen Sie die Hütte fix für sich reservieren können (wird jeweils Anfangs Jahr mit der Gemeinde abgesprochen).

Als unser/e zukünftige/r Hüttenwart/in sollten Sie in Felsberg wohnhaft, zuverlässig, kommunikativ und handwerklich begabt sein. Zudem sollten Sie über ein entsprechendes Allrad-Fahrzeug verfügen, um zur Hütte fahren zu können. Haben Sie Interesse? Unser Gemeindeschreiber Ernst Cadosch steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung: Tel. 081 257 00 10. Ihre Bewerbung senden Sie bitte in schriftlicher Form per E-Mail an e.cadosch@felsberg.ch. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 1. März 2024.

Gemeindeverwaltung Felsberg

Eidgenössische Urnenabstimmung vom 3. März 2024

Die Urne ist auf der Gemeindeverwaltung aufgestellt am:

Donnerstag, 29. Februar 2024, 14 – 16 Uhr Freitag, 1. März 2024, 10 – 11.30 Uhr Sonntag, 3. März 2024, 10.15 – 11.15 Uhr

Der Stimmausweis ist bei der persönlichen Stimmabgabe an der Urne zwingend abzugeben. Auskünfte zu allen Fragen im Zusammenhang mit der Abstimmung erteilt Ihnen die Gemeindeverwaltung.

Stimmberechtigte, die ihr Abstimmungsmaterial noch nicht erhalten haben, wollen sich bitte auf der Gemeindeverwaltung melden.

Gemeindevorstand Felsberg



Volksabstimmung vom 3. März 2024

Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»
- Volksinitiative «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

Gemeinde Urnenabstimmung

- Teilrevision der Gemeindeverfassung

Die Urne ist im Rathaus an folgenden Zeiten aufgestellt:

Freitag, 1. März 2024, 14 bis 16 Uhr Sonntag, 3. März 2024, 9 bis 10 Uhr

COLORi – Theater

Im Rahmen von insieme sano für SeniorInnen ü 65 Geniessen Sie einen Nachmitttag mit Szenen vom Theater COLORi St. Gallen!

Lachen und Nachdenken bei spätsinnig, einem reichen Bilderbogen zum Thema Alter und Altern. COLORi Theater ist eine gemeinsame Veranstaltung mit der Gemeinde Untervaz und Landquart. Datum: 13. März 2024

Ort: Mehrzweckhallte Trimmis

Zeit: 14 Uhr

Kosten: Fr. 20.— inkl. Kaffee und Kuchen Kontakt: elisabeth.pfister@trimmis.ch /

081 354 99 33

Einwohnerdienste

Ordentliche Schalterstunden Gemeindeverwaltung Montag: 14 bis 18 Uhr; Dienstag–Freitag: 14 bis 17 Uhr und Mittwochmorgen: 7.30 bis 11 Uhr.

Für Zu-, Weg- und Umzüge bieten wir die Dienstleistung «e-Umzug» an. Die Meldung ist über unsere Homepage www.trimmis.ch unter «Online-Schalter» durchzuführen.

Anmeldung und Schriftenabgabe

Zuziehende Personen haben sich innert 14 Tagen anzumelden und die Ausweisschriften abzugeben. Auch Gemeindebürger und Minderjährige, die einen Heimatschein besitzen, haben diesen zu deponieren.

Wegzug/Abmeldung

Wegziehende Personen haben sich vor Abreise abzumelden und die deponierten Ausweispapiere gegen Rückgabe des Schriftenempfangsscheines entgegenzunehmen.

Adressänderungen

Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Trimmis sind innert 14 Tagen zu melden.

Grundeigentümer

Adressänderungen insbesondere bei auswärtigen Grundeigentümern sind uns ebenfalls zu melden.

Geburten

Bei einer Geburt ist uns die Konfessionszugehörigkeit des Kindes mitzuteilen.

Meldepflicht Liegenschaftsverwaltungen/ Vermieter/Logiergeber

Beginn und Ende eines Mietverhältnisses sind innert 14 Tagen den Einwohnerdiensten zu melden.

Erwerbstätigkeit

Jegliche Änderung betreffend die Erwerbstätigkeit ist den Einwohnerdiensten zu melden.

Anmeldung ausländischer Personen

Ausländische Personen, die in die Schweiz zur Erwerbstätigkeit oder für einen Aufenthalt über drei Monate einreisen, müssen sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug, jedoch vor Arbeitsbeginn, bei den Einwohnerdiensten anmelden.

Die Arbeitsaufnahme bzw. Anstellung darf nur mit einer gültigen fremdenpolizeilichen Bewilligung erfolgen.

Verlängerungen von bestehenden Aufenthaltsbewilligungen sind 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu erneuern.

Todesfälle

Ein Todesfall ist ebenfalls der Gemeinde zu melden.

Öffentliche Auflage der amtlichen Vermessung Trimmis, Los 8

Das Vermessungswerk der Gemeinde Trimmis, Los 8, über das Gebiet der Teilmelioration Trimmis wird gemäss Art. 22 des kantonalen Geoinformationsgesetzes (KGeoIG; BR 217.300) öffentlich aufgelegt.

Auflageakten:

- Pläne für das Grundbuch Nrn. 1 + 2, 5, 14 16, 18 20 und 23
- Liegenschaftsbeschrieb (Flächenverzeichnis)
- Güterzettel
- Grundstückverzeichnis

Auflageort:

Gemeindeverwaltung Trimmis, Galbutz 2, 7203 Trimmis.

Auflagezeit:

von Freitag, 16. Feb. 2024 bis Montag, 18. März 2024, Montag bis Freitag, jeweils während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung.

Auskunftserteilung:

Der Ingenieur-Geometer sowie der Obmann der Markkommission stehen am Donnerstag, 7. März 2024 zwischen 14 bis 17 Uhr zur Auskunftserteilung im Auflagelokal zur Verfügung. Die Güterzettel und eine Kopie des vorliegenden Publikationstexts werden den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern vor Beginn der Planauflage mit normaler Postsendung zugestellt.

Wer ein rechtlich geschütztes Interesse nachweist, kann gemäss Art. 23 KGeolG bei der Markkommission der Gemeinde Trimmis, Sebastian Patt-Caflisch, Dorfstrasse 50, 7027 Calfreisen bis spätestens 18. März 2024 (Datum des Poststempels) schriftlich Einsprache erheben. Die Einsprache hat einen Antrag, den Sachverhalt und eine Begründung sowie die Plan- und Parzellennummern zu enthalten. Werden Grenzen beanstandet, ist eine Plankopie oder eine Skizze beizulegen. Was bereits im Vermarkungsverfahren entschieden wurde, kann nicht mehr Gegenstand der Einsprache bilden.

Versand der Steuererklärungen 2023

Die Steuerformulare des Jahres 2023 wurden im Januar 2024 entweder in Papierform (Hauptformular 2023 samt Hilfsblätter) oder mittels Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung 2023 durch die Kantonale Steuerverwaltung Graubünden den Steuerpflichtigen zugestellt.

Die Nichtzustellung eines Steuerformulares entbindet nicht von der Verpflichtung zur Einreichung der Steuererklärung innert den gesetzlichen Fristen (Art. 127 Abs. 1 Steuergesetz Kanton Graubünden).

Wer noch keine der oben aufgeführten Formulare erhalten hat, kann die entsprechenden Unterlagen beim Steueramt Trimmis anfordern.



Redaktionsschluss:

jeweils am Mittwoch, 11.30 Uhr



Tschiertschen-Praden

Öffnung Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung in Praden bleibt am Freitag, 16.2.2024 den ganzen Tag geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Infostelle im Gemeindehaus Tschiertschen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Abstimmung 3. Marz 2024

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3. März 2024

- 1. Volksinitiative «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente»
- 2. Volksinitiative «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

Die Abstimmungsunterlagen sind zugestellt worden. Fehlende Unterlagen können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Die Urne ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Gemeindehaus Tschiertschen und Gemeindekanzlei Praden

Donnerstag, 29. Febr. 2024 während den Schalteröffnungszeiten

Freitag, 1. März 2024

während den Schalteröffnungszeiten Sonntag, 3. März 2024 9.30 – 10 Uhr Praden, Gemeindekanzlei

10.15 – 11 Uhr Tschiertschen, Altes Schulhaus

Stimmberechtigt in eidgenössischen und kantonalen Angelegenheiten sind alle Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

Die Hinweise für die briefliche Stimmabgabe sind dem Stimmrechtsausweis zu entnehmen. Die Couverts können mit der Post gratis eingereicht oder direkt in den Briefkasten beim Gemeindehaus Tschiertschen bzw. Gemeindekanzlei Praden eingeworfen werden.

Integration durch Sport!
PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich, seit 60 Jahren – dank Ihnen!



Mit TWINT spenden!



IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehricht; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!